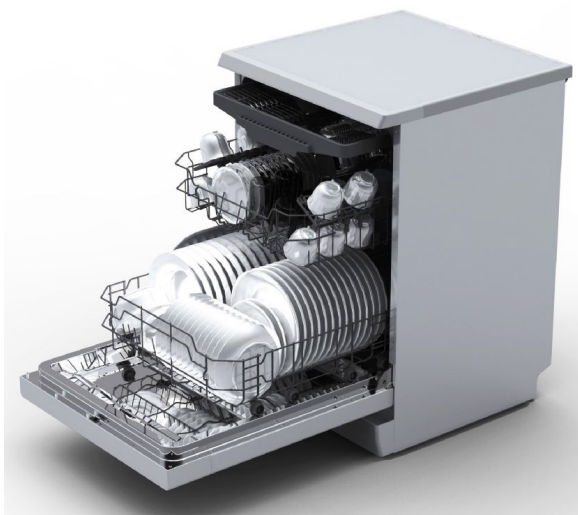


Amica

ZWM 628BED
ZWM 628WED
ZWM 628IED



NÁVOD K OBSLUZE

CZ

MYČKA NÁDOBÍ

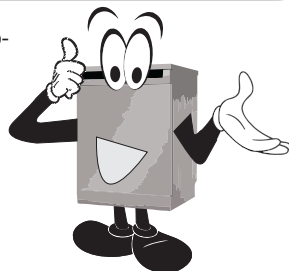
Myčku uveďte do provozu teprve po přečtení návodu!

BLAHOPŘEJEME K VOLBĚ ZNAČKY AMICA

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Před připojením myčky nádobí do elektrické sítě a zahájením jejího provozu je nezbytné nutné, abyste si důkladně přečetli celý návod k obsluze a montáži. Pokyny, které jsou jeho obsahem, pomáhají předcházet rizikům úrazu a poškození zařízení. Kvůli správnému využívání myčky a případným konzultacím uchovávejte dokumentaci myčky na bezpečném místě.

Tento návod k obsluze byl zpracován pro různá zařízení, takže některé popsané funkce se nemusí týkat zařízení, které vlastníte.



Níže jsou uvedena vysvětlení týkající se symbolů, které se vyskytují v tomto návodu:



Důležité informace týkající se bezpečnosti uživatele zařízení a jeho správné exploataci.



Ohrožení vyplývající z nevhodného zacházení se zařízením a činností, které může provést pouze kvalifikovaná osoba, například ze servisu výrobce.



Pokyny spojené s používáním zařízení.



Informace týkající se ochrany životního prostředí.



Zákaz provádění určitých činností uživatelem.

OBSAH

INFORMACE A DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI	3
JAK DBÁT O ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	6
INSTALACE SPOTŘEBIČE	7
POZNEJTE SVOJE ZAŘÍZENÍ	9
PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ DO PRÁCE	11
NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM	15
ZAPÍNÁNÍ SPOTŘEBIČE A VOLBA PROGRAMU	18
PROGRAMOVÁ TABULKA	20
ČIŠTĚNÍ A KONZERVACE	21
KÓDY CHYB A ČINNOST V PŘÍPADĚ HAVÁRIE	22
PRAKTICKÉ RADY A VHDNÉ INFORMACE	23
MONTÁŽ SPOTŘEBIČE V NÁBYTKOVÉ VESTAVBĚ	24



Myčka nádobí je určena výlučně pro domácí použití.
Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn neovlivňujících fungování spotřebiče.



Před instalací

Zkontrolujte spotřebič s ohledem na poškození během dopravy. Nikdy neinstalujte a nepoužívejte poškozený spotřebič. V případě pochybností se kontaktujte s prodávacem.



Před prvním použitím

- Viz Poznámky týkající se instalace (níže).
- Přenechejte instalaci systému uzemnění zkušenému elektrikáři.
- Výrobce neodpovídá za jakékoliv škody vzniklé v důsledku používání neuzemněného spotřebiče.
- Před uvedením do provozu spotřebiče zkontrolujte, zda údaje uvedení na továrním štítku souhlasí s údaji místní napájecí sítě.
- Na dobu instalace odpojte myčku nádobí od napájení.
- Nepřipojujte spotřebič do napájecí sítě pomocí prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabely nezabezpečují dostatečnou bezpečnost (např. se mohou přehřívat).



- Vždy používejte originální zástrčku dodanou spolu se spotřebičem.
- Po instalaci spotřebiče, zástrčka musí být snadno přístupná.

Toto zařízení není přizpůsobené k používání osobami (v tom dětmi ve věku nejméně 8 let) s omezenou fyzickou, smyslovou anebo psychickou schopností anebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi zařízení, leda že je uskutečňováno pod dohledem anebo v souladu s návodem k používání zařízení, odevzdaným osobami odpovídajícími za jejich bezpečnost. Je nutné věnovat pozornost dětem, aby si s myčkou nehrály.

Děti do 3 let věku by měly zůstat mimo, pokud jsou pod neustálou péčí.

Bezpečnost dětí

- Nedovolte dětem hrát si s tímto spotřebičem.
- Detergenty pro myčky nádobí mohou mít žíravou činnost pro oči, ústa a hrdlo. Přečtěte si poznámky týkající se bezpečnosti, umístěné výrobcí detergentů.
- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, pokud je spotřebič otevřený. Mohou v něm být zbytky detergentů.
- Voda v myčce není vhodná k pití. Nebezpečí poškození těla žíravinami.
- V průběhu otevírání dvířek během trvání programu je nutné zachovat opatrnost s ohledem na vysokou teplotu vody
- Vždy umíst'ujte dlouhé a ostré/špičaté předměty (např. vidličky, nože) v košíku na příbory, směrem špičkou dolů anebo naplocho na horním koši, aby se vyhnout eventuelním úrazům



Každodenní obsluha

- Používejte spotřebič pouze v domácnosti k následujícím činnostem: umývání nádobí.
- Nepoužívejte v spotřebiči chemická rozpouštědla; existuje ohrožení výbuchem.
- Nesedejte ani nestoupejte na otevřená dvířka, ani na ně neklad'te žádné předměty. Spotřebič se může převrátit.
- Neotevírejte dvířka, když spotřebič pracuje. Můžete vypustit horkou vodu anebo páru.
- Nenechávejte otevřená dvířka, protože mohou vytvořit ohrožení.



V případě problémů

- Pověřte opravy a modifikace spotřebiče pouze kvalifikovaným pracovníkům servisu.
 - V případě problémů anebo oprav, odpojte spotřebič od napájecí sítě:
 - odpojte spotřebič, vytáhnutím zástrčky,
 - vypněte pojistku.
 - Netahejte za kabel, pouze za zástrčku.
- Uzavřete přívod vody.



Doporučení

- Pro úsporu energie a vody před vložením nádobí do myčky opláchněte zbytky jídla. Uvedte do provozu plně naplněnou myčku.
- Program úvodního mytí používejte pouze v případě potřeby.
- Misky, sklenice a hrnky vkládejte do spotřebiče spodem nahoru.
- Nevkládejte do spotřebiče nádobí určené k umývání v myčce a myčku nepřepínajte.



Nádobí nevhodné k umývání v myčce

- opelníky, zbytky svíček, pasty na čištění, barvy, chemické látky, slitiny železa;
- Vidličky, lžíce a nože s dřevěnou rukojetí, z rohu, slonové kosti anebo perlové hmoty; elementy lepené, předměty znečištěné brusným prostředkem, kyselinou anebo hydroxidem

- Plastové nádoby neodolné vůči činnosti vysoké teploty, zásobníky měděné anebo z cínu;
- Hliníkové a stříbrné předměty (mohou podléhat přebarvení anebo zmatnění)
- Některé jemné druhy skla, porcelánu s ozdobným potiskem, protože blednou i po prvním umývání; některé krystaly, protože časem ztrácejí průhlednost, lepené přístroje neodolné vůči činnosti vysoké teploty, kalíšky z olověného krystalu, krájecí desky, předměty vyrobené ze syntetického vlákna;
- Předměty savé jako houbičky anebo kuchyňské utěrky nejsou vhodné k mytí v myčce.



Varování: V budoucnosti, před nákupem věnujte pozornost, zda je nádobí vhodné k umývání v myčce.



RECYKLOVÁNÍ

Balení a některé části spotřebiče jsou vyrobené z materiálů vhodných k opětovnému použití. Byl na nich umístěn symbol recyklování a informace o typu materiálu.

Před přistoupením k exploataci spotřebiče je nutné odstranit balení v souladu s předpisy.

Varování

Balení může být nebezpečné pro děti.

Materiály vhodné k opětovnému použití je možné odevzdat do místní sběrný odpadů. Dodatečné informace je možné získat u místních orgánů samosprávy a v místech utilizace odpadů.

Odevzdání opotřebovaného spotřebiče

ODEVZDÁNÍ OPOTŘEBOVANÉHO SPOTŘEBIČE



Po ukončení období používání není dovoleno odstraňovat tento výrobek do běžných komunálních odpadů, ale je nutné ho odevzdat do sběrného místa a recyklování elektrických a elektronických spotřebičů.

Informuje o tom symbol, umístěný na výrobku, návodu k obsluze anebo obalu.

Umělé hmoty použité ve výrobku jsou vhodné k opakovanému použití v souladu s jejich významem. Díky opakovanému použití materiálů anebo jiným formám využití opotřebovaných spotřebičů vnášíte významný vklad do ochrany životního prostředí.

Informaci o příslušném místě odstraňování opotřebovaných spotřebičů Vám udělí administrace obce. Děkujeme Vám za vklad do ochrany životního prostředí. Aby se vyhnout ohrožení, do doby transportu je nutné znemožnit používání spotřebiče.



Je nutné odpojit zástrčku a odříznout napájecí kabel. Mimoto je nutné poškodit zámek ve dvířkách.

Umístění spotřebiče

- Při volbě místa instalace berte do úvahy místo, kde je možné snadno vložit a vyjmout nádobí z myčky.
- Neumísťujte spotřebiče v místnosti, kde může teplota spadnout pod 0°C.
- Před instalací spotřebič rozbalte a jednejte v souladu s výstrahami umístěnými na obalu.
- Spotřebič umísťte blízko ventilu anebo odtoku vody. Při instalaci myčky je nutné si uvědomit, že připojení nebude po vykonání změněné.
- V průběhu přenášení spotřebič nechtejte za dvířka anebo ovládací panel.
- Ze všech stran určitou mezeru, aby byl pohodlný přístup k myčce v průběhu uklízení.
- Přesvědčte se, že v průběhu umísťování myčky napájecí i odtoková hadice nebudou přiskřípnuté. Je nutné se rovněž přesvědčit, že spotřebič nestojí na napájecím kabelu.
- Úroveň vyregulujte pomocí regulovatelných nožiček myčky. Správné umístění myčky zaručuje bezproblémové otevírání a zavírání jejich dvířek.
- Jestliže se dvířka myčky nezavírají správně, zjistěte, zda spotřebič stojí stabilně na podlaze; pokud ne, vyregulujte ho pomocí regulovacích nožiček.

Připojení vody

Přesvědčte se, že vnitřní hydraulická instalace je odpovídající pro instalaci myčky. Mimoto se doporučuje namontování filtru na vstupu přípojky vody do bytu anebo domu, aby se vyhnout poškození spotřebiče v důsledku znečištění (písek, hlína, rez apod.) sporadicky přinášených vodou ze sítě anebo vnitřní instalace; předchází to rovněž žloutnutí a vzniku usazenin po umývání.

Hadice napájení vodou

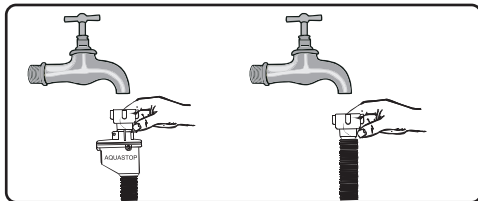
Nepoužívejte hadice napájení vodou od staré myčky. Použijte novou hadici napájení vodou dodanou spolu se spotřebičem. Jestliže chcete použít novou anebo dlouhou nepoužívanou hadici, před provedením připojení propláchněte ji uvnitř vodou. Připojte hadici napájení vodou bezprostředně do ventilu přívádějícího vodu. Tlak vody v instalaci musí být nejméně 0,03 MPa, a maximálně 1 MPa. Jestliže tlak vody překračuje 1 MPa, je nutné před myčkou instalovat ventil redukující tlak.

Po provedení připojení, otevřete ventil úplně a zjistěte těsnost.

Z bezpečnostních důvodů je nutné vždy uzavírat kohoutek přívodu vody po každém umývání.



POZOR: V některých modelech myček je použitý přívod vody Aquastop. V případě používání Aquastop se vyskytuje nebezpečné napětí. Nepřerušujte přívod vody Aquastop. Nepřipusťte jeho zavinutí anebo zkroutení.

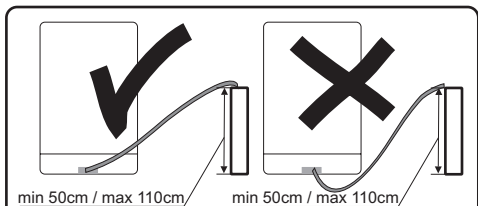


Pozor! Z bezpečnostních důvodů zavírejte kohoutek s vodou po každém umývání

Odtoková hadice

Hadici odvádějící vodu je možné připojit bezprostředně do odtoku vody anebo do vypouštěcího hrdla kuchyňského dřezu. Pomocí speciálně zahnutého vodiče (pokud je dostupný) je vodu možné odvádět bezprostředně do kuchyňského dřezu, zavěšujíc zahnutou trubku na hraně kuchyňského dřezu.

Připojení musí být nejméně 50 cm a maximálně 110 cm měřice od úrovně podlahy



Varování: Jestliže použítá odtoková hadice je delší než 4 m, nádobí může zůstat špinavé. Výrobce nenese zodpovědnost za takovou situaci

Připojení elektrické sítě

Zástrčku s uzemněním je nutné připojit do uzemněné zásuvky elektrické sítě odpovídajícího napětí a proudu. Pokud uzemňující instalace neexistuje, pověřte její vykonání kvalifikovanému elektrikáři. V případě uvedení do provozu spotřebiče bez uzemnění, výrobce nenese zodpovědnost za vzniklé škody.



Vnitřní instalace musí mít pojistku 10-16 A.

Spotřebič napájejte z elektrické sítě se střídavým napětím 220-240 V. Jestliže napětí v síti je 110 V, je nutné před spotřebičem připojit transformátor 110/220 V o výkonu 3000 W. Nepřipojujte spotřebič v průběhu jeho umísťování.



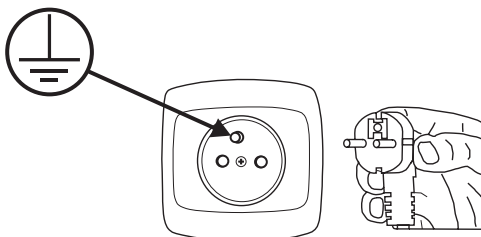
Vždy používejte zástrčku s krytem, dodanou spolu se spotřebičem. Uvádění spotřebiče do provozu při nízkém napětí způsobí zhoršení kvality umývání a může způsobit poškození spotřebiče.

Výměnu napájecího kabelu může provádět výlučně autorizovaný servis anebo kvalifikovaný elektrikář. Nedodržování těchto zásad může způsobit nehodu.

Z bezpečnostních důvodů je nutné vždy vyjmout zástrčku ze zásuvky po ukončení umývání.

Aby nezpůsobil úraz elektrickým proudem, není možné vytahovat zástrčku ze zásuvky mokřýma rukama.

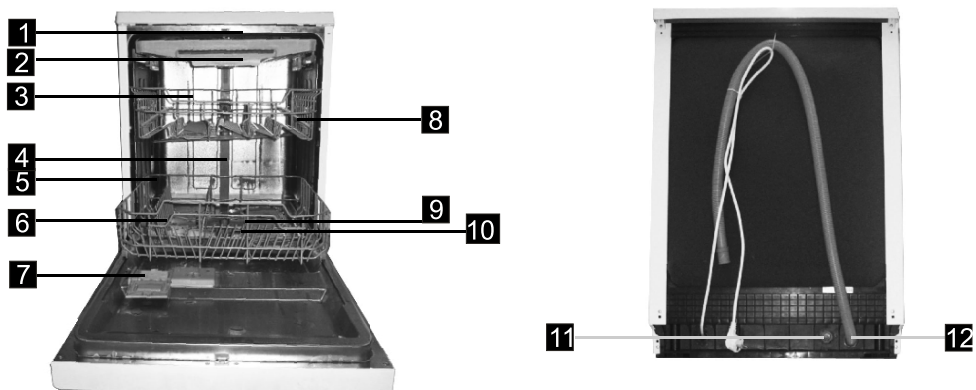
Při odpojování spotřebiče od zdroje napájení, vždy táhněte za zástrčku. Nikdy není možné tahat za vodič.



POZNEJTE SVOJE ZAŘÍZENÍ

Níže jsou vyjmenovány elementy Vašeho zařízení (Výkr. 1):

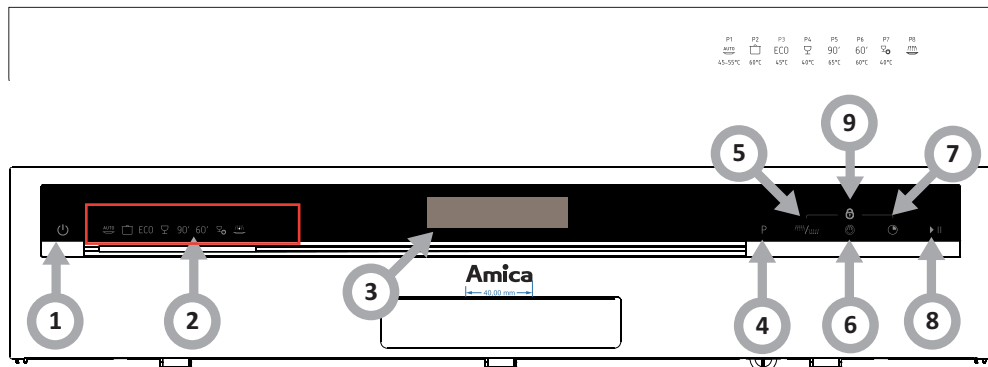
1. Horní postřikovací rameno
2. Polička na příbory
3. Koš horní
4. Vnitřní trubka
5. Koš dolní
6. Zásobník na sůl
7. Dávkovač
8. Polička na šálky
9. Postřikovací ramena
10. Soustava filtrů
11. Spojka trubky přivádějící vodu
12. Trubka odtoku vody



Příklad firemního štítku s označeným továrním číslem výrobku (Výkr. 2):

Amica Amica Wronki S.A. ul. Mickiewicza 52 64 - 510 Wronki	230V ~50 Hz	IPX 1	Type _____	ZMYWARKA DO NACZYŃ DISHWASHER MYČKA NÁDOBÍ UMÝVAČKY RIADU
	Rated power	1930 W	_____ kpl./set.	
	10 A	Pressure 0.04-1.00 MPa	Ser. nr _____	

Ovládací panel (Výkr. 3):



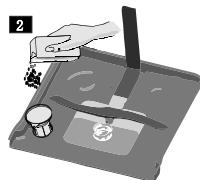
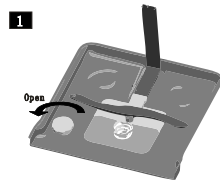
- 1) **Tlačítko Standby** - zapnutí / vypnutí zařízení.
- 2) **Ukazatel volby programu** - Signalizuje zvolený program tlačítkem volby programu.
- 3) **Displej** - na displeji se nacházejí následující údaje: čas do ukončení nastaveného programu, čas zpoždění startu, funkce zónového umývání, funkce navíc sušení, signalizace nedostatku soli a signalizace nedostatku leštidla.
- 4) **Tlačítko volby programu** - Toto tlačítko slouží pro volbu příslušného programu umývání.
- 5) **Tlačítko hladiny: Funkce dvouzónového mytí.** Stlačením tlačítka je možné zvolit horní anebo dolní koš; rozsvítí se příslušný ukazatel.
- 6) **Tlačítko navíc sušení** - tuto funkci je možné používat pouze s programy Intenzivní a Eco, Sklo, 90', 60'.
- 7) **Tlačítko opoždění startu** - pomocí této funkce je možné nastavit čas opožděného zapnutí zařízení.
- 8) **Tlačítko "Start/Pauza"** - Toto tlačítko slouží k zvolení odpovídajícího programu, anebo k zastavení programu v pracovní době zařízení.
- 9) **Rodičovská blokáda** - Zapnutí prostřednictvím současného stlačení tlačítka zónového mytí a tlačítka opoždění startu.



Před prvním použitím myčky

- Před uvedením do provozu spotřebiče zkontrolujte, zda údaje uvedený na továrním štítku souhlasí s údaji místní napájecí sítě.
- Odstraňte všechny balící materiály z vnitřku spotřebiče.
- Připravte přípravek k změkčování vody.
- Přidají se 1,5-2 kg speciální soli (určené pro myčky nádobí) do dávkovače sůl a naplňte vodou v plné míře.
- Nalijte dávkovač leštidla v zásobníku pracího prostředku.

nálevky (2). Naložte a uzavřete víko. Jestliže kontrolka soli na ovládacím panelu se zasvítí, opětovně naplňte dávkovač soli.



Význam odvápnování vody

Pro dobrou práci myčka potřebuje měkkou vodu (s nízkým obsahem vápna). V jiném případě na nádobí i uvnitř spotřebiče zůstávají bílé zbytky kamene. Má to negativní vliv na kvalitu umývání, sušení a leštění. Když voda protéká systémem změkčování, ionty odpovídající za tvrdost vody jsou odstraňovány, a voda je natolik měkká, aby získat nejlepší výsledky umývání. V závislosti od stupně tvrdosti napájené vody, ionty odpovídající za tvrdost vody se rychle shromažďují uvnitř systému změkčování. Proto musí být systém změkčování regenerovaný, aby fungoval se stejným výkonem také v průběhu dalšího umývání. Pro tento cíl se používá sůl do myčky.



Používejte výlučně sůl určenou do myček nádobí.

Naplňte dávkovač soli vodou pouze při prvním použití.

Používající tabletky do dávkovače soli nevyplňujte dávkovač úplně. Doporučujeme používat změkčující sůl v drobnozrnné podobě anebo v prášku. Nesypťte kuchyňskou sůl do myčky. Činnost dávkovače soli se může

SŮL v průběhu času zhoršit. Po uvedení myčky do provozu se dávkovač soli naplňuje vodou. Proto je nutné nasypat změkčující sůl před uvedením myčky do provozu.

Díky tomu bude vyplývající sůl okamžitě vymytá v průběhu programu umývání. Jestliže bezprostředně po nasypání soli nebude umývané žádné nádobí, zapněte krátký program umývání při prázdné myčce s cílem vyhnout se poškození (aby předešlo korozi) myčky v důsledku vysypání se soli v průběhu naplňování dávkovače.

Naplňování soli

Používejte změkčující sůl určenou do myček. Aby nasypat změkčující sůl, je nutné nejdříve vyjmout dolní koš, a poté otevřít víko dávkovače soli otáčením doleva (1). Na začátek naplňte dávkovač do plna ~1,5kg soli a vodou (2) s použitím dodané



Testující páska

Účinnost umývání v myčce závisí od tvrdosti vody ze sítě. Proto je spotřebič vybavený systémem, který snižuje tvrdost napájené vody. Účinnost umývání se zvýší po správném nastavení systému. Aby zjistit úroveň tvrdosti vody v okolí, je nutné zkontaktovat se s městskými vodovody anebo určit úroveň tvrdosti vody pomocí testující pásky (jestliže je dostupný).

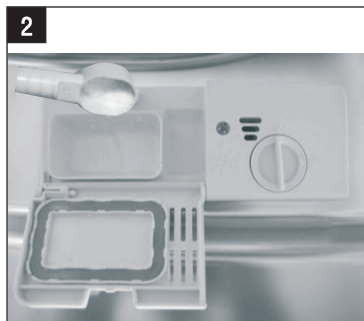
Otevřete balení s testující páskou	Pust'te vodu z kohoutku na 1 min.	Držte testující pásku pod vodou po dobu 1 sek.	Po vyjmutí z vody střepte zbytky vody	Počkejte 1 min.	Nastavte tvrdost vody v myčce v souladu s provedeným měřením Úroveň 1 – vápno chybí Úroveň 2 – velmi malý obsah vápna Úroveň 3 – malý obsah vápna Úroveň 4 – střední obsah vápna Úroveň 5 – vyšší obsah vápna Úroveň 6 – vysoký obsah vápna
					Level 1 No Lime Level 2 Very low lime content Level 3 Low lime content Level 4 Medium lime content Level 5 Lime content Level 6 High lime content

Naplnňování dávkovače detergentu

Stlačte západku, aby otevřít dávkovač detergentu, jak je uvedeno na výkresu. (1) Dávkovač detergentu má uvnitř ukazatel množství. Používající tyto ukazatele (linii) je možné odměřit správné množství detergentu. Dávkovač může pojmut maximálně 40 cm³ detergentu.

Otevřete balení s detergentem do myček a nasype do větší přihrádky (b) množství 25 cm³ v případě silně zašpiněného nádobí anebo 15 cm³ v případě méně zašpiněného nádobí. (2) Jestliže nádobí delší čas stálo neumyté anebo v případě zaschnutých zbytků jídla, po naplnění myčky nasype (a) 5 cm³ detergentu do přihrádky úvodního mytí a zapněte myčku.

V závislosti od stupně zašpinění nádobí a tvrdosti vody může být potřebné přidání většího množství detergentu.



Detergenty vícesložkové (např.: "2v1", "3v1" apod.)

Vyskytují se 3 druhy detergentů:

1. fosfátové a obsahující chlor,
2. fosfátové, neobsahující chlor,
3. Neobsahují fosfáty ani chlor.

Nejnovější tabletky jsou nejčastěji bezfosfátové. Protože fosfáty změkčují vodu, doporučujeme přidání soli do zásobníku, a to i tehdy pokud tvrdost vody činí sotva 6°dH. V místech s tvrdou vodou, pokud je používán bezfosfátový detergent, na nádobí a sklenicích mohou být viditelné bílé stopy. Je možné tomu předejít zvýšením množství detergentu. Detergenty bez chloru mají slabší bělicí účinky. Barevné

skvrny nemohou být důkladně odstraňované. Vyberte program s vyšší teplotou umývání.

Všeobecně při používání vícesložkových detergentů získává se odpovídající výsledky pouze v určitých podmínkách. Takové detergenty obsahují lešticí prostředek a/nebo sůl v určitých množstvích. Při používání vícesložkových tabletek se ale doporučuje použít regenerační sůl.

Na co je nutné věnovat pozornost při používání tohoto typu výrobků:

- Vždy kontrolujte složení používaného a zda je to vícesložkový výrobek.
- Zjistěte, zda používaný detergent je odpovídající ke stupni tvrdosti vodovodní vody, ke které je přizpůsobená myčka.
- Dodržujte pokyny uvedených na obalu výrobku.
- Jestliže detergent má podobu tabletek, nikdy je nevkládejte dovnitř košíku na příbory. Vždy umísťujte tabletky v přihrádce na detergent v dávkovači.
- Používání těchto prostředků dává dobré výsledky pouze v případě některých druhů používání. Používající detergenty tohoto typu je nutné zkontaktovat se s jejich výrobcem a zeptat se na příslušné podmínky používání.
- Jestliže podmínky používání takových detergentů a nastavení myčky je odpovídající, získávají se úspory v použití soli a/nebo lešticího přípravku.
- Jestliže výsledky umývání v průběhu používání detergentů „2 v 1“ anebo „3 v 1“ nejsou uspokojivé (jestliže na nádobí zůstávají stopy kamene a vody), je nutné zkontaktovat se s výrobcem detergentu. Záruka myčky se netýká reklamaci v důsledku používání vícesložkových detergentů.



Doporučený způsob použití: Pro získání nejlepších výsledků používajíc vícesložkové umývací prostředky, je nutné přidat do myčky sůl a lešticí prostředek a nastavit tvrdost vody a množství lešticího přípravku na nejvyšší hodnotu.

Rozpouštění detergentu v podobě tabletek různých výrobců může s ohledem na teplotu a čas. Proto se nedoporučuje používání detergentů v tabletkách v krátkých programech. V krátkých programech se doporučuje používání detergentů v prášku.



Detergenty vždy přechovávejte na chladném místě, mimo dosah dětí. Dávkovač naplňujte detergentem bezprostředně před zapnutím zařízení.

Varování: Jestliže se v průběhu používání vícesložkového detergentu vyskytnou dříve nestřetávané problémy, prosíme o bezprostřední kontakt s výrobcem detergentu.

PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ DO PRÁCE

Zanechání používání vícesložkových detergentů

- Naplňte dávkovač solí a leštícím prostředkem.
- Nastavte tvrdost vody na nejvyšší úroveň (6) a zapněte prázdnou myčku.
- Přizpůsobte tvrdost vody.
- Proveďte příslušné nastavení leštícího přípravku.

Naplňování dávkovače leštícího přípravku a volba nastavení

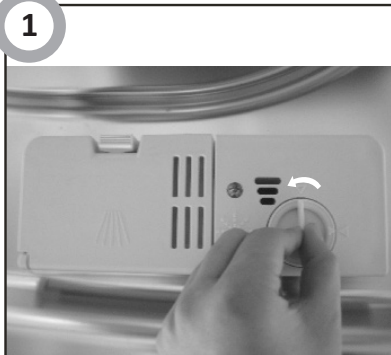
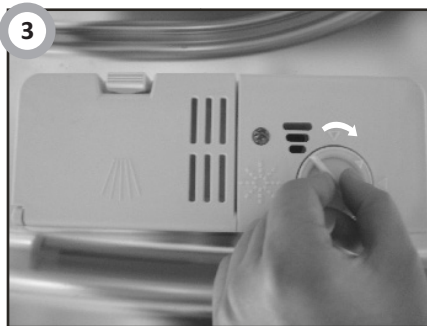
Leštící prostředek se používá pro vyhnutí se vzniku bílých kapek vody, skvrn kamene, bílých skvrn, které mohou vznikat na nádobí, jak rovněž pro zlepšení kvality procesu sušení. Na rozdíl od všeobecného mínění, slouží nejenom k získání lesknoucího se nádobí, ale rovněž pro dostatečné sušení nádobí. Z tohoto důvodu je nutné věnovat pozornost, zda se v dávkovači nachází dostatečné množství leštícího přípravku určeného k použití v myčkách v domácnosti.

Jestliže se kontrolka leštícího přípravku na ovládacím panelu rozsvítí, je nutné naplnit dávkovač leštícím prostředkem.

Pro naplnění dávkovače leštícím prostředkem je nutné sejmut jeho víko odšroubováním.

(1) Naplňte dávkovač leštícím prostředkem, až do okamžiku, kdy ukazatel úrovně prostředku ztmavne; (4) naložte víko a našroubujte ho do vyrovnání značek. Kontrolující ukazatel úrovně leštícího přípravku na dávkovači detergentu, je možné zjistit, zda je v myčce dostatečné množství prostředku. Tmavý ukazatel (4) znamená, že v dávkovači je leštící prostředek, zatímco světlý ukazatel (4) ukazuje, že je nutné naplnit dávkovač leštícím prostředkem.

Regulátor úrovně leštícího přípravku je možné nastavit v rozsahu od 1 do 6. Tovární nastavení pro leštící přípravek je poloha 4. Je nutné nastavit vyšší polohu regulátoru, jestliže po umývání zůstávají skvrny vody na nádobí; jestliže po potření rukou na nádobí zůstávají modré skvrny, je nutné nastavit nižší polohu regulátoru.



- Plný
- Plný ze $\frac{3}{4}$
- Plný z $\frac{1}{2}$
- Plný z $\frac{1}{4}$ – je třeba doplnit, aby kapky nezanechávaly stopy
- Prázdný



Varování: Používejte výlučně leštící prostředky určené do myček v domácnosti. Zbytky leštícího přípravku rozlité při přeplnění budou způsobovat tvorbu velkého množství pěny, a tímto se bude snižovat kvalita umývání, proto je nutné utřít utěrkou rozlitý leštící prostředek.

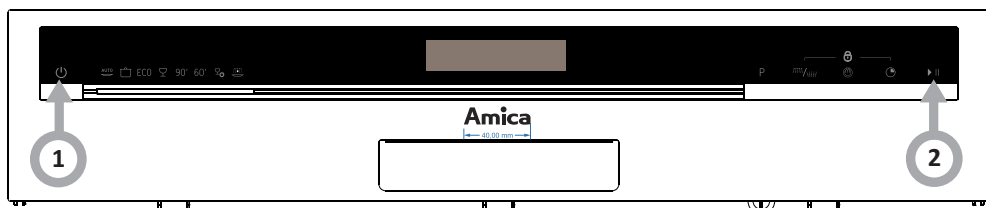
PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ DO PRÁCE

Tabela tvrdosti vody

Tvrdost vody	Německé stupně dH	Francouzské stupně dF	Britské stupně dE	Ukazatel úrovně tvrdosti
1	0~5	0~9	0~6	H1
2	6-11	10-20	7-14	H2
3	12-17	21-30	15-21	H3
4	18-22	31-40	22-28	H4
5	23-34	41-60	29-42	H5
6	35-55	61-98	43-69	H6

Jestliže tvrdost vody činí více než 90 dF (francouzské stupně anebo v případě používání vody ze studně doporučuje se použití filtrů a zařízení k úpravě vody.

UPOZORNĚNÍ: Tovární nastavení spotřebiče je nastavené do tvrdosti vody na úrovni 3.



 Zařízení zapněte.

►  V průběhu 60 sekund od zapnutí myčky stlačte a přidržte tlačítko Start /Pauza déle než 5 sekund.

►  Před uplynutím 5 sekund stlačte tlačítko Start /Pauza pro zvolení odpovídajícího nastavení pro Váš region. Jsou možná následující nastavení H1-H2-H3-H4-H5-H6.

 Stlačte tlačítko Standby anebo neprovádějte žádnou operaci pro zakončení nastavení.



Spotřeba detergentů

Používejte detergent určený do myček v domácnosti.

Na trhu je možné nalézt detergent v prášku, želu a tabletkách, které jsou určeny do myček v domácnosti.

Detergent je nutné umístit v dávkovači před uvedením myčky do provozu. Přechovávejte detergenty v chladném a suchém místě, mimo dosahu dětí.

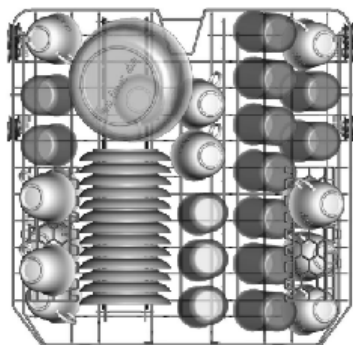
Nepřepĺnujte dávkovač detergentu; protože mohou vzniknout rysky na sklenicích a detergent se může úplně nerozpustit.

Jestliže potřebujete více informací na téma používaného detergentu, je nutné se zkontaktovat bezprostředně s jeho výrobcem.

NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM

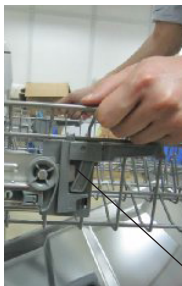
Koš horní

Horní koš je projektovaný na umývání jemného typu nádobí, jakými jsou sklenice, šálky, talíře apod. Nádobí, které je umístované v horním koši musí mít menší stupeň zašpinění než nádobí z dolního koše. Dodatečně je možné na police vodorovně klást dlouhé vidličky, nože a lžice, tak aby neblokovaly otáčky postřikovacích ramen.



Zdvihání koše do horní polohy

Stlačení úchyty nahoru s cílem snížení koše



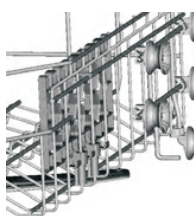
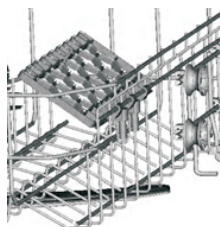
Regulace úchyty

Koš dolní

Na dolním koši umísťujte talíře, misky, hrnky, apod. Přesvědčte se, že nádobí v dolním koši neblokuje postřikovací rameno, které se může neomezeně otáčet. V dolním koši ukládejte velké nádoby a také to, které je obtížnější v umývání, například hrnce, pánve, pokličky, mýsy apod. Nádobí ukládejte dnem nahoru, aby se v nádobě nehromadila voda

Skládání políček na hrnky

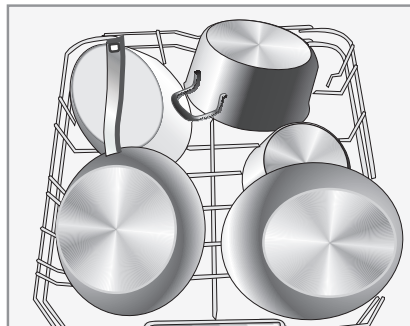
Díky těmto policím je možné zvětšit obsah horního koše. Sklenice a hrnky je možné umístit na policích.



Nádobí ukládejte takovým způsobem, aby neblokovalo postřikovací rameno.

Regulace výšky naplněného horního koše

Výška horního koše může být regulovaná s cílem vytvoření většího prostoru pro velké nádoby, jak na horním, tak také na dolním koši. V tomto modelu je možné změnit nastavení výšky horního koše na dvou úrovních, pomocí koleček. Po změně polohy koše zkontrolujte, zda rameno postřikovače se může i nadále otáčet.



Skládání elementů dolního koše

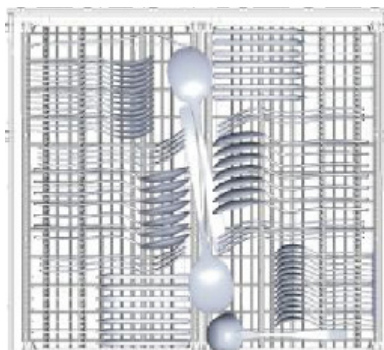
S cílem lepšího uložení hrnků a rondelů je možné elementy složit způsobem představeným na ilustraci.



NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM

Koš na příbory

Příbory kladte od sebe oddělené, v odpovídající poloze, a věnujte pozornost tomu, aby se nedotýkaly, protože to může způsobit nesprávné umytí.



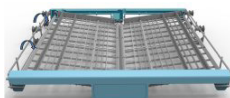
S cílem získání nejvyšší kvality umývání, příbory uložte v koši, věnující pozornost tomu, aby:

- se vzájemně nedotýkaly
- Dlouhé předměty uprostřed.

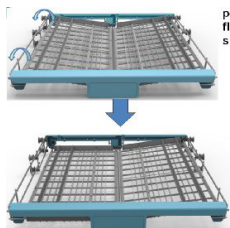
⚠ UPOZORNĚNÍ!
Dbejte, aby žádný kus nevyčníval přes dno.



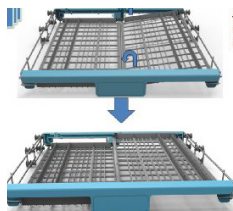
Polici na příbory můžete nastavit do 5 různých poloh:



Poloha 1: levou polici nadzvednete, pravá a levá police jsou v šikmé poloze.



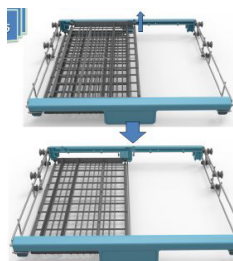
Poloha 2: levou polici položte do spodní polohy, levá police je ve vodorovné poloze, zatímco pravá police je v šikmé poloze.



Poloha 3: pravou polici nadzvednete, obě police jsou ve vodorovné poloze.



Poloha 4: pravou polici přesuňte na levou stranu, police se překrývají.



Poloha 5: vyjměte pravou polici, zůstane pouze levá police.

NAPLŇOVÁNÍ MYČKY NÁDOBÍM

Standardní náplň a výsledky zkoušek

Obsah:

Koš horní a dolní: 14 souprav prostření Horní koš je nutné umístit v horní poloze. Šálky je nutné umístit na kolíky na polici.

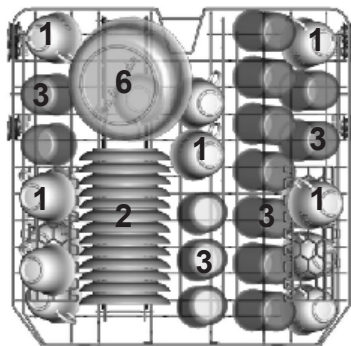
Detergent/Lešticí prostředek

5+30g, v souladu s normami EN50242-DIN 44990 IEC 436 (mezinárodní normy) / regulace dozování lešticího přípravku: 6

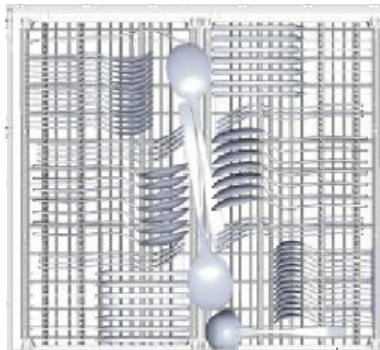
Test programu

Eco, v souladu s normou PN-EN 50242 (mezinárodní normy)

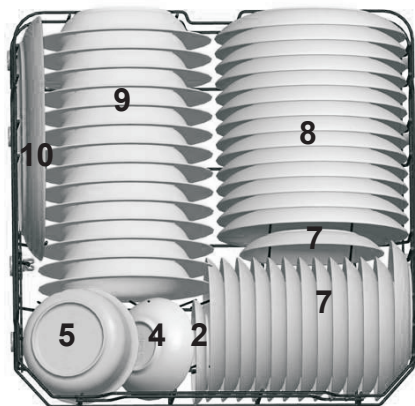
Koš horní



Koš na příbory



Koš dolní



Stolní lžíce



Vidličky



Nože



Lžičky



Dezertní lžičky



Předkládací lžíce



Předkládací vidličky



Lžíce na omáčku

Informace o zkouškách v souladu s normou EN 50242

Obsah - 14 standardních kompletů nádobí

Uložení horního koše – dolní poloha

Program - Eco

Nastavení dávky lešticího prostředku - 6

Nastavení regulátoru tvrdosti vody - H3

ZAPÍNÁNÍ SPOTŘEBIČE A VOLBA PROGRAMU

Zapínání spotřebiče



Myčku je možné zapnout teprve po vložení nádobí, přidání všech nezbytných chemických prostředků do dávkovačů, kontrole, zda se postřikovací ramena neomezeně otáčejí i po uzavření dvířek:

1. Uzavřete dvířka myčky a stlačte tlačítko "Standby" , kontrolka napájení se rozsvítí.

2. Zvolte odpovídající program umývání tlačítkem volby programu.

3. V případě potřeby je možné zvolit dodatečné funkce.

4. Stlačte tlačítko Start/Pauza a po cca 10 sekundách - myčka začne práci.



Pokud v průběhu práce myčky tlačítko Start/Pauza (4) bude stlačeno, to zařízení přejde do stavu pauzy a každou minutu bude akusticky signalizovat zastavení práce (dioda programu přestane blikat a bude svítit nepřetržitě). Pro návrat zařízení do práce stlačte opakovaně Start/Pauza (4).

Po ukončení umývání

Když zařízení ukončí práci, zazní akustický signál trvající cca 8 sekund. Zařízení vypněte použitím tlačítka "Standby"-  (1), uzavřete ventil přítoku vody do zařízení a opatrně otevřete dvířka myčky, a zachovejte opatrnost, protože se v myčce může nacházet velké množství horké páry. Nádobí po otevření dvířek je horké a náchylné na poškození, proto také opatrně vysouvejte oba koše s nádobím. Nevyprazdňujte zařízení z nádobí přibližně 15 minut, aby se urychlil proces sušení.

ZAPÍNÁNÍ SPOTŘEBIČE A VOLBA PROGRAMU

Změna programu



Cyklus probíhající v daném okamžiku může být modifikovaný pouze tehdy, pokud probíhal velmi krátce. V jiném případě, mohlo již dojít k uvolnění detergentu a odvodu odpadní vody zařízením. V takovém případě, je nutné doplnit stav dávkovače detergentu.

1. Stlačte tlačítko Start/Pauza, zařízení přejde do stavu bdění,
2. Stlačte tlačítko Program déle než 3 sekundy, zařízení bude ve stavu pohotovosti, tehdy je možné změnit program na požadované nastavení



Pokud budou v průběhu mytí, otevřená dvířka myčky, zařízení přejde do stavu pauzy. Zařízení signalizuje zvukem otevřená dvířka každou 1 minutu až do okamžiku správně uzavřených dvířek myčky. Po uzavření dvířek, myčka začne realizaci další části programu po cca 10 sekundách.

PROGRAMOVÁ TABULKA

Tabulka*:

Název programu	Auto	Intenzivní	**Eco 50	Sklo	90°	60°	Party	Namáčení
Teplota	45-55 ° C	60 ° C	45 ° C	40 ° C	65 ° C	60 ° C	40 ° C	-
Druh zašpinění	Automatická volba programu pro každý typ znečištění, s přitomností, anebo bez zasnucných zbytků pokrmů	Velmi špinavé nádobí se zbytky potravy, které zaschlý	Skleněné a porcelánové nádobí - lehce zašpiněné	Skleněné a porcelánové nádobí - lehce zašpiněné	Skleněné a porcelánové nádobí - lehce zašpiněné	Lehce zašpiněné nádobí, které nevyžadují plné sušení	Lehce zašpiněné nádobí, které nevyžadují plné sušení	Pro nádobí čisticí na komplekzaci
Úroveň zašpinění	různá úroveň	velmi zašpiněné	mírně zašpiněné	mírně zašpiněné	mírně zašpiněné	mírně zašpiněné	mírně zašpiněné	-
Množství detergentu	5 /30g (anebo prostředek 3 in 1)	5 /30g (anebo prostředek 3 in 1)	5 /30g (anebo prostředek 3 in 1)	5 /30g (anebo prostředek 3 in 1)	35g (anebo prostředek 3 in 1)	5 /30g	-	-
	Úvodní mytí v 45 °C	Úvodní mytí v 50 °C	Úvodní mytí	Úvodní mytí	Mytí v 65 °C	Úvodní mytí v 50 °C	Mytí v 40 °C	Úvodní mytí
	Automatické mytí 45-55 °C	Mytí v 60 °C	Mytí v 45 °C	Mytí v 40 °C	Oplachování	Mytí v 60 °C	Mytí v 45 °C	
	Oplachování	Oplachování	Oplachování v 80 °C	Oplachování	Oplachování v 65 °C	Oplachování v 60 °C		
	Oplachování v 65 °C	Oplachování	Sušení	Sušení	Sušení	Sušení		
	Sušení	Oplachování v 70 °C						
		Sušení						
*Doba trvání programu (min.)	150	175	225	130	90	60	20	15
*Spotřeba elektrické energie(kWh)	0.9~1.3	1.6	0.93	0.9	1.35	1.15	0.45	0.02
*Spotřeba vody (l)	11~15	17.5	10	13	12.5	10	7.2	4
*Lešticí přípravek	★	★	★	★	★	★		

UPOZORNĚNÍ! (★) prostředky: Nalijte lešticí přípravek do dávkovače v zásobníku detergentů.

** Referenční program pro výzkumné ústavy - náleží provádět testy v souladu s normou EN 50242. Je to program vhodný pro mytí běžně znečištěného stolního nádobí. Je to také nejúčinnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro tento druh stolního nádobí.

* Hodnoty spotřeby vody a času uvedené v tabulce byly stanovené v standardních podmínkách. Z tohoto pohledu, v praxi jsou možné odchylky.

Pravidelné čištění myčky prodlouží období její bezporuchové práce.

V komoře myčky se může shromažďovat tuk a kámen. V případě takové kumulace;
- Naplňte dávkovač detergentu, nevkládejte nádobí do myčky, zvolte program s vysokou teplotou umývání a zapněte spotřebič. V případě nedostatku uspokojivého výsledku, je nutné použít speciální čisticí prostředek dostupný na trhu. (Čisticí prostředky speciálně vyráběné do myček výrobci detergentů).

Čištění těsnění v dvířkách myčky,

-Pro vyčištění veškerých shromážděných nečistot v těsnění dvířek, pravidelně těsnění utírejte vlhkou utěrkou.

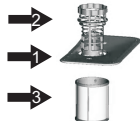
Čištění myčky,

Čistěte filtry a postřikovací ramena nejméně jednou týdně.
Před začátkem čištění odpojte myčku od napájení a uzavřete ventil přivádějící vodu.
K čištění nepoužívejte tvrdých materiálů. Myjte jemným mycím prostředkem a vlhkou utěrkou.

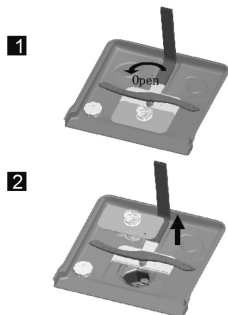
Filtry

Zjistěte, zda zbytky jídla zůstaly na hrubém i jemném filtru. Jestliže zůstaly zbytky pokrmů, vyjměte filtry a důkladně je očistěte pod tekoucí vodou.

- a. Hlavní filtr
- b. Hrubozrný filtr
- c. Drobnozrný filtr / mikrofiltr



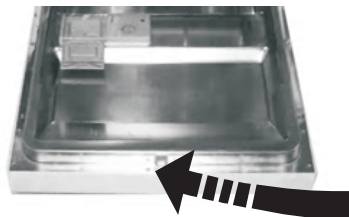
1. Vyjměte dolní koš ze zařízení.
2. Natočte hrubozrný filtr vpravo a vytáhněte ho nahoru.
3. Úplně vytáhněte hlavní filtr.
4. Stlačte dvě klapky hrubozrného filtru a vyjměte mikrofiltr.
5. Důkladně vyčistěte filtry pod tekoucí vodou. V případě potřeby použijte kartáč.
6. Zamontujte hlavní filtr.
7. Vložte mikrofiltr a hrubozrný filtr do hlavního filtru. Natočte ho v souladu s pohybem hodinových ručiček.



- Nikdy nezapínejte myčku bez filtru.
- Nesprávné připevnění filtru snižuje účinnost umývání.
- Čistota filtrů je velmi důležitá z hlediska správné práce myčky.

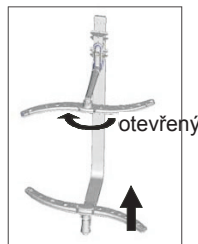
Čištění zámku dvířek

Zámek dvířek, jak i jeho okolí otřete po každém umývání hadříkem s jemným detergentem a vytřete do sucha. Nezalévejte zámek vodou. Není dovoleno používat čisticí prostředky v aerosolu, mohou poškodit zámek a elektrické elementy nacházející se uvnitř.



Postřikovací ramena

Zjistěte, zda otvory v horním a dolním postřikovacím ramenu nejsou zacpané. Jestliže jsou zacpané, sejměte postřikovací ramena a vyčistěte je pod tekoucí vodou.
Je možné sejmutí dolní postřikovací rameno popotáhnutím nahoru, v průběhu když se horní rameno sundává otočením matice nalevo. V průběhu montáže postřikového ramena se přesvědčte, zda je matice dobře zašroubovaná.



Filtr hadice napájení vodou

Voda je filtrovaná filtrem na hadici přivádějící vodu, aby se vyhnout poškození spotřebiče v důsledku znečištění (písek, hlína, rez apod.) sporadicky nanášených vodou z vodovodu anebo vnitřní instalace; předchází to rovněž žloutnutí a vzniku usazenin po umývání. Periodicky je nutné kontrolovat filtr, jak rovněž hadice a v případě potřeby je očistit. Aby vyčistil filtr, uzavřete ventil přivádějící vodu, a poté sejměte hadice. Po vyjmutí filtru z hadice, vyčistěte ho pod tekoucí vodou. Vložte vyčištěný filtr na místo uvnitř hadice. Zamontujte hadici.

KÓDY CHÝB A ČINNOST V PRÍPADE HAVÁRIE

Význam ukazovateľov voľby programu:

- a) všetky ukazovatele sú vypnuté – stav bdenia
- b) jeden ukazovateľ programu svieti nepretržitým svetlom - pauza alebo čakanie na zapnutie programu
- c) jeden ukazovateľ programu bliká - práce zariadenie
- d) Rýchle blikanie - chyba (viď nižšie uvedená tabuľka)

KÓD CHYBY	OPIS ZÁVADY	KONTROLA
E1	Příliš dlouhý čas pobírání vody	• Uzavřený vodní ventil. • Zapchané trubky v domě • Příliš nízký tlak vody • Zkontaktujte servis.
E4	Přeplnění	• Příliš vysoká hladina přívodní vody • Zkontaktujte servis.
E8	Havárie ventilu rozvodového /přesměrování.	• Zkontaktujte servis.

Ak jedna z kontroliek monitorovanie programu svieti a kontrolka Start/Pauza bliká,

Dvierka umývačky sú otvorené, je nutné zatvoriť dvierka.

Ak sa program nezapína

- Skontrolujte, či je zástrčka pripojená do zásuvky
- Skontrolujte poistku vnútornej inštalácie.
- Presvedčte sa, že ventil privádzajúci vodu je otvorený.
- Presvedčte sa, že dvierka spotrebiča sú zatvorené.
- Presvedčte sa, že umývačka je vypnutá stlačením tlačidlom On/Off.
- Presvedčte sa, že filter prítoku vody a filtre vo vnútri umývačky sú čisté.

Ak kontrolky nezhasínajú po ukončení umývania

Nebolo stlačené tlačidlo On/Off.

Ak v dávkovači detergentu sa nachádzajú zvyšky detergentu

Detergent bol nasypaný do mokrého dávkovača.

Ak sa po ukončení programu vo vnútri umývačky nachádza voda

- Hadica odvádzajúca vodu je zapchaná alebo skrútená.
- Filtre sú zapchané.
- Program nie je ešte ukončený.

Ak sa umývačka zastavuje v priebehu programu umývanie

- Havárie napájanie.
- Nie je prítok vody.
- Program môže byť v režimu pripravenosti.

Ak v priebehu umývania sú počúvateľné ohlasy otrasov a úderov

- Riady boli umiestnené nesprávne.
- Poštrikujúce rameno dotýka riad.

Ak na riadu zostávajú zvyšky jedla

- Riad je do umývačky nesprávne vložený, voda neprenikla do všetkých miest.
- Preplnený kôš.
- Riad sa o sebe opiera.
- Bolo dodané veľmi malé množstvo detergentu.
- Bol zvolený neodpovedajúci, skôr slabý program umývania.
- Postrekujúce rameno je zapchané zvyškami pokrmov.
- Zapchané filtre.
- Nesprávne namontované filtre.
- Čerpadlo zapchané.

Ak sa objavili belavé škvrny na riadu

- Bolo použité veľmi malé množstvo detergentu.
- Nastavenie dávky leštiaceho prípravku na veľmi nízkej úrovni.
- Nebola použitá špeciálna soľ, mimo vysokého stupňa tvrdosti vody.
- Systém zmäkčovanie vody je nastavený na veľmi nízku úroveň.
- Viečko dávkovača soli nie je správne uzavreté.

Ak riad neschne

- Zvolený program nemá funkciu sušenia riadu.
- Pridanie príliš malých dávok zmäkčujúceho prípravku
- Riad bol vybratý z umývačky príliš rýchle.

Ak sa na riadu objavili hrdzavé škvrny

- Kvalita riadu z nehrdzavejúcej oceli je nízka.
- Veľa soli vo vode do oplachovania.
- Viečko dávkovača soli nie je správne uzavreté.
- Príliš mnoho soli rozsypané v komore umývačky v priebehu naplňovania dávkovača soli.
- Spotrebič je nesprávne uzemnený.

Ak sa problém nepodarilo odstrániť alebo v prípade výskytu nepopísanej poruchy, prosíme o kontakt s autorizovaným servisom.

Fastplus s.r.o.
Na pántoch 18
831 06 Bratislava - Rača
Tel: 2 4910 5853-54
www.fastplus.sk

Vyhlásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- smernica pre nízke napätie 2014/35/UE,
- smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/UE,
- smernica ErP - 2009/125/EC

a preto výrobok získal označenie **CE** a bolo preň vydané Vyhlásenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inšpekcie.

**Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica zajišťuje
firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR a jejich servisní střediska.**

Martykán servis

Zámecká 3

698 01 Veselí nad Moravou

Tel: 518 324 555

e-mail: servis@martykanservis.cz

www.martykanservis.cz

Fastplus s.r.o.

Na pántoch 18

831 06 Bratislava - Rača

Tel: 2 4910 5853-54

www.fastplus.sk
